



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/SR.801/Add.1
26 March 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Тридцать девятая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О ВТОРОЙ (ОТКРЫТОЙ)* ЧАСТИ 801-ГО ЗАСЕДАНИЯ,

состоявшегося во Дворце Вильсона в Женеве
в понедельник, 19 ноября 2007 года, в 12 час. 35 мин.

Председатель: г-н МАВРОММАТИС

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ СООБЩЕНИЙ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 22 КОНВЕНЦИИ
(продолжение)

Последующие меры по решениям, принятым в соответствии со статьей 22
Конвенции

* Краткий отчет о первой (закрытой) части заседания содержится в документе CAT/C/SR.801.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E. 4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам о заседаниях Комитета будут сведены в единое исправление, которое будет выпущено вскоре после окончания сессии.

Открытая часть заседания открывается в 12 час. 35 мин.

РАССМОТРЕНИЕ СООБЩЕНИЙ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 22 КОНВЕНЦИИ
(продолжение)

Последующие меры по решениям, принятым в соответствии со статьей 22 Конвенции (CAT/C/39/R.1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Специальному докладчику по последующим мерам представить доклад о деятельности по осуществлению последующих мер (CAT/C/39/R.1), касающийся решений Комитета по отдельным жалобам, представленным в соответствии со статьей 22 Конвенции.
2. Г-жа МАРИНЬО МЕНЕНДЕС (Специальный докладчик по последующим мерам) резюмирует всеобъемлющий доклад по ответам, полученным в тех случаях, когда Комитетом были выявлены нарушения Конвенции.
3. Предлагается направить напоминания с просьбой о предоставлении информации или новых сведений в отношении конкретных сообщений следующим государствам-участникам: Канада (Тахир Хусейн Хан, 15/1994); Нидерланды (А, 91/1997); Испания (Урра Гуриди, 212/2002); и Сербия и Черногория (Димитров, 171/2000; Данило Димитриевич, 172/2000; и Драган Димитриевич, 207/2002).
4. По делу *Елиф Пелит против Азербайджана* (281/2005) он предлагает запросить у Азербайджана новую информацию относительно положения подателя жалобы, который был приговорен к еще шести годам тюремного заключения. В своем письме Комитету следует напомнить о том, что нарушение государством-участником статей 3 и 22 и невыполнение просьбы о принятии промежуточных мер обязывает его контролировать положение подателя жалобы, обеспечивать соблюдение дипломатических гарантий, полученных от Турции, и информировать Комитет по этому вопросу. Копию письма следует также направить подателю жалобы, с тем чтобы она могла держать Комитет в курсе событий.
5. Г-н КАМАРА спрашивает, почему податель жалобы была вновь заключена в тюрьму.
6. Г-н МАРИНЬО МЕНЕНДЕС говорит, что податель жалобы была осуждена за терроризм. Она является фактически лицом курдского происхождения, о чем следует помнить Комитету при принятии решения о том, какие последующие меры необходимо предпринять.
7. По делу *Фалькон Риос против Канады* (133/1999) Комитету нет необходимости принимать дальнейшие меры, поскольку канадское правительство заявило, что оно не намерено выполнять распоряжение о возвращении подателя жалобы в Мексику. Тем не менее он предлагает направить письмо канадскому правительству с просьбой о любой новой информации по данному делу и напоминанием о том, что в соответствии с решением Комитета податель жалобы не должен быть возвращен в Мексику, поскольку на него все еще распространяются временные меры, принятые правительством.

8. В отношении дела *Мостафа Дадар против Канады* (258/2004) он предлагает Комитету согласиться с просьбой подателя жалобы не исключать рассмотрения дела в рамках последующей процедуры, несмотря на просьбу государства-участника о противном. Канада фактически продемонстрировала отсутствие доброй воли, нарушив свое обязательство в отношении применения временных мер. Поэтому Комитету следует запросить информацию у государства-участника относительно положения подателя жалобы.
9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает не закрывать это дело до сороковой сессии Комитета. По его мнению, нет достаточных оснований для того, чтобы не закрывать его после этого.
10. Г-н ВАН Сюэсянь просит разъяснить заявление адвоката о том, что его клиент является персоной нон грата в Иране. Что подразумевается под этим? И является ли это мнением адвоката или мнением иранского правительства?
11. Г-н МАРИНЬО МЕНЕНДЕС говорит, что это выражение было использовано в досье адвоката по этому делу и было воспроизведено. Точное значение является неясным.

Заседание закрывается в 13 час. 00 мин.
